Jahrgang 37 | Woche 12 | 21. März 2026

Ausgabe Bischofswerda

Mitteilungsblatt

Ihre Heimat- und Bürgerzeitung im Landkreis Bautzen

Wochenzeitung mit amtlichen und nicht amtlichen Mitteilungen aus den Bereichen der Stadt Bischofswerda und der Gemeinden Burkau, Demitz-Thumitz, Frankenthal, Großharthau, Neukirch/Lausitz, Rammenau, Schmölln-Putzkau, Steinigtwolmsdorf

NACHTFLOHMARKT
Bautzen
SCHÜTZENPLATZHALLE
Samstag 14 – 22 Uhr 28.03.
JEDER KANN MITMACHEN!
☎ 0179-7944191
www.schwarzmaerkte.de

www.wittich.de

Tschechischer Botschafter zu Gast bei der Domowina

Am Aschermittwoch empfing die Domowina – Bund Lausitzer Sorben den tschechischen Botschafter aus Berlin, Jiří Čistecký. Begleitet wurde er vom sächsischen Landtagsabgeordneten Marko Schiemann sowie dem CDU-Fraktionsvorsitzenden des Sächsischen Landtags, Christian Hartmann.

Im Mittelpunkt des Gesprächs stand die enge Zusammenarbeit zwischen der Tschechischen Republik und der Domowina. Jiří Jonák (Tschechischlehrer beim WITAJ-Sprachzentrum), Pavel Šlechta (Lehrer an der Freien Oberschule Großdubrau/Wulka Dubrawa) und Dr. Kryštof Peršín (Mitarbeiter für Sprachmarketing beim WITAJ-Sprachzentrum) nahmen ebenfalls am Gespräch teil und erklärten, wie es sie in die Lausitz verschlagen hat, wie sie Sorbisch gelernt haben und nun die Sorben unterstützen.

Lesen Sie weiter auf Seite 2



Tschechischer Botschafter Jiří Čistecký (3. v. l.) zu Gast bei Domowina

Foto: Domowina/Julian Wjesela

Besuch vom Instrumentenbauer
Seite 3



Naturschutz – für uns Ehrensache: Familienerlebnistag im Klostergarten
Seite 4



Das „oberlausitz-art“ Künstler-Interview
Seite 8

SCHÜLER-LERNHILFE
ZEUGNISSORGEN
• Nachhilfe für alle Klassen!
• kleine Gruppen (max. 5 Schüler)
• 2 kostenlose Schnupperstunden für Neukunden! (in der Gruppe)
Bischofswerda, K.-Liebknecht-Str. 20
Tel. (03594) 702979
Bürozeiten:
Mo. - Do. 14.00 - 17.00 Uhr
www.schueler-lernhilfe.de

Wir suchen – ab sofort
– Einrichtungsberater/in – (m/w/d)
zur Verkaufsunterstützung (Teilzeit)
Auch Quer-Einsteiger/in herzlich willkommen!
RAMMENAU MÖBELHAUS
wohnen & wohlfühlen
Möbelhaus Rammenau, Inh. A. Hrebik
Hauptstraße 33 · 01877 Rammenau
Tel.: 03594 713696
www.moebelhaus-rammenau.de
info@moebelhaus-rammenau.de

Wir schließen zum 30.04.26
Mode für „Sie und Ihn“
Ihr Bekleidungsgeschäft
Böhmische Straße 12 • 01844 Neustadt
☎ (0 35 96) 60 35 53
RÄUMUNGSVERKAUF
ab Freitag, 20.03.2026
Damen- und Herren-Oberbekleidung
70 % reduziert
Tag- und Nachtwäsche
Miederwaren
30 % reduziert

SCHOCK Fensterwerk
Poststraße 2
01909 Großharthau
Tel. (03 59 54) 5 08 18
info@schock-bauelemente.de
www.schock-bauelemente.de
❍ FENSTER & TÜREN
ob traditionelles Eigenheim, Designerhaus oder Renovierung einer denkmalgeschützten Fassade, effektiver Schallschutz, richtig Energie sparend
❍ WINTERGÄRTEN
das gläserne Wohnzimmer bei Sonne, Regen, Sturm und Schnee
❍ SONNENSCHUTZ
Markisen, Rollläden, Jalousien
„Wir stellen alles in den Schatten“

Natursteinwerk Steffen Blazejovsky Bischofswerda
Am Stadtgut 3 (Gewerbegebiet Bautzener Straße)
Tel. (0 35 94) 70 58 35 • Fax (0 35 94) 70 58 99
Individuelle Natursteinarbeiten
• Fensterbänke • Abdeckplatten • Treppen
• Küchenarbeitsplatten u. a. aus Naturstein
www.naturstein-bischofswerda.de, E-Mail: naturstein-bischofswerda@t-online.de

WOHN TREND
Schöner wohnen- besser leben
BISCHOFSWERDA
C.-M.-v.-Weber-Str. 12
Telefon: 03594 / 740980
www.keramik-loebau.de
Mo.-Fr. 9.30 Uhr – 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Frühlingsangebote bis 04.04.2026
JETZT IN DEN FRÜHLING STARTEN
AUF INSEKTENSCHUTZ
JETZT 10%* RABATT
AUF SONNENSCHUTZ & MARKISEN
JETZT 15%* RABATT
Große Auswahl an Flächenvorhängen, Lamellenvorhängen, Jalousien, Rollos und Faltstores
Profi-Service
• Fußbodenleger
• Nähservice
• Dekorationsservice
• Sonnenschutzmontage
• Polsterservice
Wir wünschen eine ruhiges und erholsames Osterfest.

PREFA
STARK WIE EIN STIER
DACH • FASSADE • SOLAR
DACH- UND FASSADENSYSTEME AUS ALUMINIUM
VON IHREM PREFA FACHVERLEGER
Klempnerei Mirko Gölfert
WALLGASSE 11 | 01877 BISCHOFSWERDA
MOBIL: 0172 3521620
WWW.DACHKLEMPNEREI-GOELFERT.DE
WWW.PREFA.DE

Wir sind vom Fach

küchenplus
electroplus
Wir machen Ihr Leben leichter
seit 1965 in Bischofswerda
MEHNERT
Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda
Tel. (0 35 94) 70 61 62
www.kuechen-mehnert.de

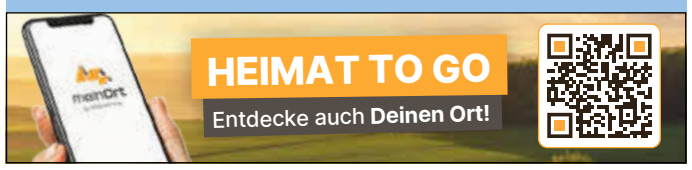
Wer etwas von Glas versteht, kauft bei Hermann's, wer nichts von Glas versteht, sollte es erst recht tun.
HERMANN'S Glaserei
01904 Neukirch • Mühlgutstraße 7 • Tel. (03 59 51) 3 23 03 • Fax 3 11 96
• Tischglasplatten • Einlegeböden • Glasdrehtüren für Möbel • Spiegel
• Kaminplatten • Ganzglastüren und Beschläge • Bleiverglasung • Dachverglasung
• Glasvordach • Ganzglasduschen • Aquarien • Küchenrückwände (farbig)
- Glasgestaltung durch dekoratives Sandstrahlen -
http://www.hermannsglaserei.de, E-Mail: info@hermannsglaserei.de

Sind Sie vom Fach?
Hier könnte Ihre Anzeige stehen!
Mitteilungsblatt

Fortsetzung Titelseite

Die Anwesenden besprachen Möglichkeiten, wie tschechische Lehrkräfte Ausbildung und Unterricht an sorbischen Schulen stärken können. Botschafter Čistecký betonte die Unterstützung seines Landes, besonders bei der Vermittlung von Lehrern. Statnik verwies zudem auf weitere Kooperationen, etwa mit dem Verein „Společnost přátel Lužice“ in Prag, der als wichtige Brücke gilt und unterstützt werden sollte. Außerdem möchte die Domowina erneut tschechische Politiker in der Lausitz begrüßen. Abschließend bedankte sich Statnik für die wichtige Unterstützung und Förderung durch die Tschechische Republik.

Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!
Ihr Mitteilungsblatt
Ausgabe Bischofswerda





Impressum

Herausgeber, Verlag und Druck
LINUS WITTICH Medien KG
vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg
An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)
Service-Telefon
03535 489-0
Erscheinungsweise
wöchentlich sonnabends
kostenlos

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gezeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder, die sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion oder des Herausgebers decken muss. Vom Herausgeber gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und sonstige Druckvorlagen übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Für die Richtigkeit der abgedruckten Anzeigen keine Gewähr. Bei Nichtbelieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Herausgeber. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- Feuerwehr/Rettungsdienst Notarzt Tel./Fax 112
- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:
  Mo., Di., Do. 19 - 7 Uhr, Mi., Fr. 14 - 7 Uhr, Sa./So. 24 Stunden
  Tel. 116 117
- Anmeldung Krankentransport
  (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
  Tel. 03571 19222
- Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr:
  Tel. 03571 19296

Ärztliche Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bischofswerda
Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich
Öffnungszeiten:
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 13:00 Uhr
Sie finden die Angaben zu den Bereitschaftspraxen in Ihrer Region auch stets tagesaktuell unter www.116117.de.

Allgemeinmediziner

Diensthabender Arzt über Tel. 116 117

Zahnärzte

Aktuelle Informationen zu den Zahnarztnotdiensten in Ihrer Region sind ab sofort unter
https://www.zahnaerzte-in-sachsen.de/qrcode/notdienstsuche
zu finden.

Kinderärzte

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, Krankenhaus Bautzen (Haus 3)
Kassenärztliche Notfallsprechstunde für Kinder und Jugendliche
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 bis 13:00 Uhr
Kontakt im Notfall Tel. 116 117

Apotheken

8:00 Uhr bis 8:00 Uhr
21.03.2026 Valtenberg-Apotheke Neukirch, Hauptstr. 62a
Tel. 035951 31788
Schloss-Apotheke Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Kastanienweg 2
Tel. 035026 90305
22.03.2026 Sonnen-Apotheke Bischofswerda, Carl-Maria-v.-Weber-Str. 2
Tel. 03594 779010

Notdienst Wasser/Abwasser

Wasserversorgung Bischofswerda GmbH
für die Städte mit Ortsteilen und Gemeinden Bischofswerda, Burkau, Demitz-Thumitz, Frankenthal, Großharthau, Schmölln-Putzkau und Rammenau
Tel. 03594 777-0

Betriebsführung Abwasserbeseitigung
für die Städte mit Ortsteilen und Gemeinden Bischofswerda, Rammenau, Demitz-Thumitz, Schmölln-Putzkau, Frankenthal
Tel. 03594 777-0

Betriebsführung Freigefälle-Kanalnetz Gemeinde Neukirch/Lausitz
SWG Stadtwerke Görlitz Service GmbH
Tel. 03581 33555

Betriebsführung Abwasser für die Gemeinde Steinigtwolmsdorf, Ringenhain und Weifa
Abwasserzweckverband „Obere Spree“
Tel. 0351 50178882

Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH
für Großharthau
Tel. 0175 5215749

Zweckverband „Obere Wesenitz“
Wasserverband Lausitz Betriebsführungs GmbH (WAL), für Neukirch/Lausitz und Steinigtwolmsdorf mit den Ortsteilen Ringenhain und Weifa
Tel. 03573 803500

Sorgentelefon

Telefon-Seelsorge Tel. 0800 1 110111
Tel. 0800 1 110222

Elternkreis
suchtgefährdeter Kinder und Jugendlicher
Suchtberatungsstelle AWO Bautzen Tel. 03591 3261140
Notrufnummer für Frauen
bei häuslicher Gewalt und sexuellen Übergriffen Tel. 0800 0 116016
Frauenschutzhaus Bautzen
Beratung und Aufnahme rund um die Uhr Tel. 03591 45120
Schuldner- und Insolvenzberatung Tel. 03594 743640
Opferhilfe Sachsen e.V.
Beratungshilfe für Opfer von Straftaten Tel. 03591 679550
WEISSER RING e.V. - Beratungshilfe
für Opfer von Kriminalität und Gewalt Tel. 03591 274075
Beratungsstelle Mobbing Tel. 03591 460998

Service-Dienste

1885 Gärtnerei MILIUS
01904 Neukirch/ Lausitz
Georgenbadstraße 2
Grabgestaltung, Grabpflege, Dauergrabpflege in der Oberlausitz
- Überprüfter Fachbetrieb Friedhofsgärtnerei-
Kostenloses Pflegeangebot unter 035951 32511. Vereinbaren Sie einen Vor-Ort-Termin
Mitglied der Dauergrabpflegegesellschaft Sächsischer Friedhofsgärtner mbH

Bestattungsunternehmen

Bestattungsunternehmen Schröter
Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen
01904 Neukirch/Lausitz
Bautzener Str. 2
Tel. Tag & Nacht:
(035951) 34 92 00
www.schroeter-bestattungen.de
Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an.

Menschenleben sind wie Blätter,
die lautlos fallen.
Man kann sie nicht aufhalten
auf ihrem Weg.
Unbekannter Verfasser
Wir beraten Sie gerne.
www.katzer-bestattungen.de
Katzer Bestattungen
Hauptgeschäftsstelle
Bischofswerda
Tel. 70 33 27
Neukirch/Ls.
Tel. 34 98 71
Wilthen
Tel. 3 33 92

Bestattungsunternehmen
Diana Müller
01904 Neukirch
Hauptstraße 23 c
Telefon: 035951 346033
info@bestattung-dianamueller.de · www.bestattung-dianamueller.de

Bestattungshaus Schuster-Griete
Inh.: M. Klöber
Tag u. Nacht: (03594) 70 45 33
Am Ende gut ankommen ...
Bischofswerda, Neumarkt 7 Telefon: 03594/704533
Neukirch/L., Hauptstr. 133 Telefon: 035951/178786
Burkau/Uhyst, Fr. Neumeister Mobil: 0174/3061574
BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT
www.bestattungshaus-schuster-griete.de MEISTERBETRIEB

TRAUERANZEIGE
Ein würdevoller Rahmen für Trauer und Abschied!
Wählen Sie aus unserem Musterkatalog die passende Anzeige aus.
Wir beraten Sie gerne und helfen Ihnen das Andenken
Ihrer Angehörigen zu bewahren und zu ehren.



Ihr Medienberater vor Ort:
Danilo Trepte
0172 3436894
danilo.trepte@wittich-herzberg.de
NACHRUF | JAHRGEDÄCHTNISS
LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Besuch vom Instrumentenbauer

Am Mittwoch, dem 11.03.2026, gab es in der Grundschule am Klosterberg in Demitz-Thumitz ein besonderes Erlebnis. Herr Frieder Löbner besuchte unsere Schule. Er ist ein echter Fachmann, denn in seiner Werkstatt in Bautzen baut, repariert und verkauft er Metallblasinstrumente. Alle 2 Jahre stellt er seine Instrumente den 3. und 4. Klassen in unserer Schule vor.

Zu seinem Besuch brachte Herr Löbner viele verschiedene Instrumente mit. Neben drei Trompeten zeigte er uns auch eine Tuba, ein Waldhorn und eine Posaune. Wir durften jedes Instrument hören, und er spielte uns sogar verschiedene Musikstile vor. Dabei konnte er sowohl Techno als auch Volksmusik auf seinen Instrumenten spielen. Das klang sehr beeindruckend.

Besonders interessant war, als er uns erklärte, wie lang die Instrumente sind, wenn sie nicht zusammengebogen wären. Die Trompeten sind 130 cm lang, die Posaune 260 cm und die Tuba sogar 560 cm. Das sind 5,60 m. Das kann man sich kaum vorstellen.

Eine Stunde lang erklärte uns Herr Löbner, wie die Instrumente funktionieren und wie sie gespielt werden. Am besten fanden wir, dass jeder von uns ein Instrument selbst ausprobieren durfte. Das war gar nicht so einfach, die Lippen so zu pressen, hat aber riesigen Spaß gemacht. Manche Instrumente waren ganz schön laut.

Der Besuch war für uns sehr interessant und spannend. Viele von uns haben in dieser Stunde viel Neues gelernt. Bei einigen Schülern wurde sogar das Interesse geweckt, selbst ein Instrument zu erlernen.

Es war ein richtig toller Tag. Vielen Dank an Herrn Löbner und unsere coolen Lehrer, die das alles organisiert haben.

Emmelly, Lucy, Lea und Elenore aus Klasse 4



Ihr gutes Recht - Erbrecht

Erbanspruch durch Testamentsanfechtung

Wer sich durch das Testament eines nahen Verwandten übergangen fühlt, weil er unrechtmäßig nicht als Erbe aufgeführt ist, muss nicht zwingend zurückstecken.

So kann jeder Pflichtteilsberechtigte ein Testament anfechten, wenn er dadurch profitieren würde. Ist dem Erblasser ein Irrtum unterlaufen oder wurde er beim Verfassen sogar bedroht, ist dies ein möglicher Grund, ein wirksames Testament anzufechten. Zu berücksichtigen ist allerdings die knappe Frist von einem Jahr ab Bekanntwerden des Irrtums. Ist die Wirksamkeit des Testaments selbst fraglich, können Antragsteller diese vor Gericht prüfen lassen.

Bei der Testamentsanfechtung im juristischen Sinne geht es um die Anfechtung eines wirksam errichteten Testaments, weil der Erblasser über dessen Inhalt im Irrtum war oder eine solche testamentarische Erklärung gar nicht abgeben wollte und dies bei Kenntnis der Sachlage auch nicht getan hätte.

Ein Sonderfall liegt vor, wenn der Erblasser einen sogenannten Pflichtteilsberechtigten im Testament nicht berücksichtigt hat, da er nichts von dessen Existenz wusste. Oder die Person wurde erst nach Verfassen des Testaments zum Erbberechtigten. „Pflichtteilsberechtigt“ meint alle Personen, die ein gesetzliches, nicht zu umgehendes Anrecht auf einen bestimmten Teil des Erbes haben, den Pflichtteil. Dies können Ehepartner und Kinder oder gegebenenfalls sogar Eltern sowie Enkel des Erblassers sein. Ein weiterer Grund zur Testamentsanfechtung:

Der Verfasser wurde bedroht. Im Zweifelsfall sollte man sich von einer Rechtsanwältin oder einem Rechtsanwalt beraten lassen. rak

MARKUS NITSCHE
RECHTSANWALT

Lutherstraße 7
01900 Großröhrsdorf
Tel 03 59 52 | 41 262
Fax 03 59 52 | 44 737
Funk 01 72 | 37 49 514
E-Mail anwalt@ra-nitsche.de

Baurecht
Verkehrsrecht
allgemeines Zivilrecht
Arbeitsrecht
Mietrecht
Forderungseinzug



Ausbildungs- und Jobbörse
Online-Portal
jobs-regional.de by LINUS WITTICH
Alles auf einen Blick:
jobs-regional.de







Gottesdienste

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 22.03.2026

9:00 Uhr	Bischofswerda, Kreuzkirche
10:30 Uhr	Goldbach
10:00 Uhr	Schmölln
9:30 Uhr	Schmiedefeld
10:00 Uhr	Neukirch
10:00 Uhr	Uhyst a. T. Pfarrhaus

Katholische Gottesdienste in Bischofswerda und Pulsnitz:

Samstag, 21.03.2026
17:00 Uhr Hl. Messe
St. Marien Pulsnitz
Sonntag, 22.03.2026
10:00 Uhr Hl. Messe mit Kinderkirche
St. Benno Bischofswerda
18:00 Uhr Kreuzwegandacht
St. Marien Pulsnitz
Mittwoch, 25.03.2026
18:00 Uhr Hl. Messe
St. Benno Bischofswerda
Donnerstag, 26.03.2026
08:30 Uhr Hl. Messe
St. Marien Pulsnitz
Samstag, 28.03.2026
17:00 Uhr Hl. Messe
St. Marien Pulsnitz
Sonntag, 29.03.2026
10:00 Uhr Hl. Messe
St. Benno Bischofswerda
18:00 Uhr Kreuzwegandacht
Pulsnitz

Adventgemeinde

Bischofswerda, Rammenauer Weg 1
sonnabends
9:30 Uhr Gottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Bischofswerda, Kirchstraße 38
sonntags 08:45 Uhr Abendmahl
10:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst
Putzkau, Zittauer Straße 18
sonntags 09:30 Uhr Abendmahl
10:30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage

Bischofstraße 8a in Bischofswerda
sonntags 9:30 bis 10:30 Uhr Gottesdienst
10:30 bis 11:30 Uhr Sonntagsschulklasse für alle Altersklassen



Bischofswerda

Entlang des Caspar-David-Friedrich-Weges

Der Bischofswerdaer Wanderverein e. V. lädt am Samstag, dem 28.03.2026, alle Mitglieder und interessierte Gäste zu einer Kurzwanderung entlang des Caspar-David-Friedrich-Weges ein.
Wir treffen uns um 08:45 Uhr am P+R-Parkplatz am Bahnhof in Bad Schandau und fahren mit dem Bus bis Schöna.
Von dort führt uns die circa 11 km lange Wanderung zur Kaiserkrone, über den Wolfsberg nach Reinhardtsdorf und nach Krippen.
Von Krippen fahren wir mit dem Zug zurück nach Bad Schandau.
Für die Tour sind Wanderstöcke zu empfehlen.
Die Verpflegung unterwegs erfolgt aus dem Rucksack. Es besteht auch die Möglichkeit zur Einkehr im Panoramahotel am Wolfsberg.
Der Wanderverein erhebt für Nichtmitglieder einen Aufwandsbeitrag von 3,00 € pro Erwachsenen.
Tel. Rückfragen unter 0173 3696313.

SHG Vergissmeinnicht in Wilthen

Die Angehörigen der Selbsthilfegruppe „Vergissmeinnicht“ in Wilthen treffen sich am Mittwoch, dem 25.03.2026, um 16:30 Uhr in Wilthen, Straße der Einheit 20c in der Seniorenwohnanlage des DRK.
Wir wollen gemeinsam Vergissmeinnicht einpflanzen. Mit dieser sachsenweiten Pflanzaktion wollen wir auf die vielen dementen Menschen in unserer Gesellschaft aufmerksam machen. Das Vergissmeinnicht als Symbol soll darauf hinweisen, dass diese erkrankten Menschen ein Teil unseres Lebens sind und nicht vergessen werden dürfen.
Das gemeinsame Pflanzen schafft Freude und gemeinsame Erinnerungen. Wir freuen uns auf diesen Nachmittag.
Nähere Informationen erhalten Sie im Beratungszentrum Alter & Demenz in Butzen bei Frau Strack unter 03591 529181 oder in der Seniorenwohnanlage in Wilthen bei Frau Becker unter 03592 544254.

Naturschutz – für uns Ehrensache: Familienerlebnistag im Klostergarten

In den Osterferien lädt das Christlich-Soziale Bildungswerk Sachsen e. V. (CSB) wieder zum Familienerlebnistag in den Klostergarten in Panschwitz-Kuckau am Mittwoch, den 08.04.2026, von 14 bis 18:00 Uhr ein.
Die Besucher erwartet ein Programm mit bewährten und neuen Angeboten. Beliebt sind die Entdeckertouren durch das Kloster mit Pater Johannes, der Streichelzoo der Kinder- und Jugendfarm des CSB aus Hoyerswerda sowie das Verzieren von Ostereiern und Bastelaktionen. An der Station des Kreissportbundes Bautzen können Kinder das sächsische Kindersportabzeichen „Flizzy“ ablegen.
Unter dem Motto „Naturschutz – für uns Ehrensache!“ geben junge Naturwächter am Stand der NaturZentrale Neschwitz Einblicke in ihre Arbeit, das Museum der Westlausitz aus Kamenz lädt angehende Wasser- und Insektenforscher zu Mitmach- und Wissensangeboten ein.
In der Lehrküche des Ernährungs- und Kräuterzentrums des CSB dreht sich alles um Leckeres mit und aus Wildkräutern im Frühling. Motorsportfreunde können sich auf den MC Jauer freuen, der Schnupperfahrten auf Kinder-Crossmaschinen ermöglicht.
Leichtfuß & Liederliesel sorgen mit Liedern zum Mitsingen und Mitmachen für Unterhaltung, wer Zirkusluft schnuppern möchte, kann sich im Mitmachzirkus in verschiedenen Jonglage-Disziplinen ausprobieren.
Für das leibliche Wohl sorgt das Klostercafé.
Das CSB dankt allen Unterstützern, insbesondere der Akademie der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt sowie der Initiative „Lebensmittel sind wertvoll“.



dfb Regionalverband Sachsen Ost

Sozialkaufhaus:
Thälmannstraße 3, 01877 Bischofswerda, Telefon 03594 777890
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 9 bis 12 Uhr und 12.30 bis 16 Uhr;
Kleiderstübchen jeden Di. und Do. 10 bis 16 Uhr, Bautzener Straße 25
Bischofswerdaer Tafel:
Clara-Zetkin-Straße 6, Telefon 03594 7150721
Öffnungszeiten: Mo. - Di. 13 bis 16 Uhr, Mi. geschlossen, Do. - Fr. 13 bis 16 Uhr

Boxen



Mit zwei Sportlern ging es am vergangenen Wochenende zu den Landesmeisterschaften nach Roßwein. In der Altersklasse der Junioren boxte sich Lion Hein bis ins Finale. Gegen den starken und erfahrenen Leon Wolfgang vom Leistungszentrum Chemnitz stand Lion stabil drin und konnte die ersten Runden auf Augenhöhe mitboxen, bis der Gegner in der Schlussphase den Punktsieg für sich entscheiden konnte.
Im Schwergewicht der U19 besiegte Bulwye Rose im Halbfinale Vladislav Kharchenko von Plauen durch Abbruch in der dritten Runde.
Im Finale boxte Cornelius Stiebitz in der ersten Kampfhälfte noch gut mit, dann brachte Bulwye seine harte Schlaghand mehrfach ins Ziel. In der letzten Runde wurde der Kampf vom Ringrichter abgebrochen, und Bulwye feierte den dritten Landesmeistertitel in Folge.

Trainer – Stefan Schuster

8 Plätze und einen 5. Platz beim 21. Klaus-Böttcher-Gedenkturnier des Judoverein ISG Hagenwerder

Es haben 97 Sportler aus 10 Vereinen an dem Turnier teilgenommen.
Am alljährlichen Gedenkturnier nahmen die Bischofswerdaer Judokas mit 9 Wettkämpfern teil.
Gekämpft wurde in den Altersklassen U11 und U13.
Leider konnten wir dieses Mal keinen 1. Platz erkämpfen, da unsere Judokas das erste Mal in den höheren Altersklassen gekämpft haben. Zweite Plätze gingen an Ruby Fallant, Thea Kessner, Emiliano Simon und Frederic Wunde.
Einen 3. Platz holten sich July Thomas, Noah Tutschke, Fred Wuttke und Wilbert Rosenfeld.
Den 5. Platz belegte Leon Steglich.

R. Trettin



Freie Stellen im FSJ und im BFD

Das Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit bietet jungen Leuten **ab August/September 2026** die Möglichkeit, ein **Freiwilliges soziales Jahr** oder einen **Bundesfreiwilligendienst** zu absolvieren. FSJ und BFD sind gute Möglichkeiten, um nach der Schulzeit etwas Praktisches zu tun, sich für andere Menschen zu engagieren und sich beruflich zu orientieren. Die Chancen auf einen Ausbildungs- oder Studienplatz verbessern sich, da der Freiwilligendienst im Regelfall als Wartezeit oder als Praktikum anerkannt wird. Neben der Arbeit in einer sozialen Einrichtung sind regelmäßige Seminare Bestandteil im FSJ und im BFD. Die Freiwilligen erhalten ein Taschengeld in Höhe von 350 €, sind sozialversichert und haben Anspruch auf Urlaub.
In der Region Bischofswerda und im Rödertal bieten wir interessante Einsatzstellen, u. a. in **Kindertagesstätten, Schulen, Jugendhäusern,** in der Arbeit mit **Menschen mit Behinderungen,** in der **Altenpflege** sowie in der **Schlossklinik Pulsnitz**.
Darüber hinaus bieten wir auch **über 27-Jährigen verschiedene Einsatzmöglichkeiten im BFD**.
Nähere Informationen finden Sie unter www.kijunetzwerk.de **oder telefonisch montags bzw. donnerstags unter 03594/704726.**
Bewerbungen sind ab sofort möglich, an:
bfd@kijunetzwerk.de - **oder Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit**
Lutherstraße 13
01877 Bischofswerda

Bischofswerda

Frühjahrskino im B28 Bischofswerda: Französischer Film



Nach der erfolgreichen Kooperation mit dem **Steinhaus e. V. Bautzen** anlässlich des Sommerkinos im letzten Jahr geht die Geschichte weiter: Zeit also für das **Frühjahrskino** auf dem **Saal des B28** – an insgesamt vier Donnerstagen im April.
Unter dem Aufhänger **Frankreich** werden vier Filme gezeigt, die, passend zum Frühling, mit einer Leichtigkeit gern auch ernste Themen transportieren, ganz dem Grundton des französischen Kinos entsprechend. Zudem gibt es einen besonders **inklusiven** Film zu erleben, eine spritzig frische Komödie. Bei einem **Kino. Spezial** verbinden wir Kino und Kulinarik miteinander, denn ein französisches Buffet wird den Abend bereichern.
Donnerstag // Einlass 19:00 Uhr // Beginn 20:00 Uhr
Eintritt: 6,00 € / Kinder bis 14 Jahre frei (in Begleitung eines Erziehungsberechtigten)
Kino.Spezial: 20,00 € / Kino (FSK 16) & Buffet
Tickets nur an der Abendkasse. Reservierungen können gern getätigt werden: programm@regenbogen-biw.de / Tel: 03594 256210160
Do / 02.04.2026
DIE FARBEN DER ZEIT (Komödie/Drama; F 2025)
Regie: Cédric Klapisch / Länge: 124 min / FSK 12
Do / 09.04.2026
IM TAXI MIT MADELEINE (Komödie/Drama; F 2022)
Regie: Christian Carion / Länge: 91 min / FSK 12
Do / 23.04.2026
KINO.INKLUSIV:
WAS IST SCHON NORMAL? (Komödie; F 2023)
Regie: Artus / Länge: 99 min / FSK 0
Do / 30.04.2026
KINO.SPEZIAL (mit französischem Buffet):
DIE KÜCHENBRIGADE (Komödie; F 2022)
Regie: Louis-Julien Petit / Länge: 97 min / FSK 16

Erziehungs- und Familienberatungsstelle der Arbeiterwohlfahrt

KV Bautzen e.V., Sitz Bautzen/Außenstelle Bischofswerda
Lutherstraße 18, Bischofswerda, Tel.: 03594 703313, E-Mail: ezbbiw@awo-bautzen.de

Anmeldezeit: Dienstag 13 - 17 Uhr

Beratung und therapeutische Hilfen für Familien, aber auch Lehrer und Erzieher bei Fragen
- zur Entwicklung und Erziehung der Kinder,
- bei Trennungs- und Scheidungsproblemen,
- zur Bewältigung von Lebenskrisen (Trauer, Krankheit u. a.) u. v. m.

Die Beratung ist kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht. Es stehen eine Diplom-Psychologin sowie eine Diplom-Sozialpädagogin mit spezifischen therapeutischen Zusatzqualifikationen zur Verfügung.

Mitarbeiterinnen der Beratungsstelle

Beratungsstelle für Schwangere und Familien des DRK KV Bautzen e.V.

- Beratung zu allen eine Schwangerschaft berührenden Fragen und Themen
- Beratung zu Mutter-/Vater-Kind-Kuren

Beratungsstelle Bischofswerda
Putzkauer Str. 12, 01877 Bischofswerda
Tel.: 03594 703223, Fax: 03594 7853423
E-Mail: beratungsstelle.bischofswerda@drk-bautzen.de

Kultur.Frittag: Geliebte Oberlausitz.



Brunch mit Kultur – Kultur zum Brunch!
06.04.2026 // Ostermontag // 10 bis 14
Die Reise von Frühstück nach Mittag führt durch Frittag.
(Das Kulturprogramm ist um 12:00 Uhr auch ohne Brunch-Teilnahme besuchbar.)
Ostern einmal anders? Klar, bei unserem Brunch, den wir trotz der Feiertage nicht ausfallen lassen wollen. Und was passt zu Ostern hierzulande besser als das Thema **Oberlausitz**?
Achtung, Ostermontag! Unter dem Nenner **„Geliebte Oberlausitz“** finden sich vier Handschriften in einer Ausstellung zusammen, die dem Bedürfnis nachgehen, ihre Heimat künstlerisch zu beschreiben: **Matthias Trauzettel** (JG 1949), bereits im letzten Jahr mit Druckgrafik zur Oberlausitzer Sagenwelt in Erscheinung tretend, schart in dieser Ausstellung die passionierten und pensionierten Kunsterzieher **Bernd Warnatzsch** (Bischofswerda/ JG 1940) und **Andreas Frister** (Bretnig/ JG 1955) um sich, die beide, trotz Ruhestand, nicht davon lassen können, Erlebtes bildnerisch zu verarbeiten. Die Vierte im Bunde ist die im Dresdner Raum aktive **Birgit Konrad** (1955), die verstärkt seit zehn Jahren intensiv Landschaft und Blumenstillleben mittels Aquarellmalerei wiedergibt.
Ein begleitendes kulturelles Erlebnis bietet ein wahrhaftes Urgestein der Oberlausitz: Der Burkauer **Johannes Bielig** wird mit rollendem R ein eigenes Programm beisteuern, das sich nicht nur hören lassen kann – Mundart deluxe!
Unser Brunch beinhaltet neben den klassischen Themen auch vegane, vegetarische, laktose- und glutenfreie Speisen. Gern können Sie uns hierzu bei Ihrer Reservierung informieren.
Im Übrigen ist das Haus barrierefrei zugänglich.
Infos: 03594 256210160 // programm@regenbogen-biw.de // www.regenbogen-biw.de

Schummelstunde - ein Spielenachmittag im B28 Bischofswerda

Wer am Schwarzen Kater zieht, muss dreieinhalbmal würfeln, ohne dass der Springer seine Hufeisen verliert, Joker hin oder her.



Na, das mit den Regeln ist immer so eine Sache, aber für Jung und Alt ist es am **Dienstag**, dem **24. März**, wieder an der Zeit, sich **zwischen 14:00 und 18:00 Uhr** an den Tischen einzufinden und gemeinschaftlich dem Spieltrieb zu frönen. In bester Gesellschaft mit einer breiten Auswahl an Spielen gemeinsam einen belebenden Nachmittag zu verbringen, ist doch schon der halbe Sieg, oder nicht?
Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.
Infos unter Tel. 03594 256210161 // s.reck@regenbogen-biw.de

Heimspieltag im Wesenitzsportpark

Am Sonntag erwarten uns spannende Spiele im Nachwuchsbereich.
Der Spieltag beginnt 10:00 Uhr mit einem absoluten Knaller, dem Spitzenspiel in der weiblichen B-Jugend der Regionalliga des Mitteldeutschen Handballverbandes. Unsere Mädels empfangen die „Wildcats“ vom SV Union Halle-Neustadt, welche aktuell die Tabelle anführen.
Mit zahlreicher Unterstützung von den Rängen sollte es gelingen, die zwei Punkte in heimischer Halle zu behalten.
Unsere C-Jugend empfängt die Mannschaft vom BSV Sachsen Zwickau. Anwurf ist hier um 12:00 Uhr.
Den Spieltag abschließen wird unsere D-Jugend. Um 14:00 Uhr wird das Spiel gegen die Mädels vom HSV Marienberg angepfiffen.
Wir freuen uns auf Euren Besuch und Unterstützung. Für das leibliche Wohl ist im Wesenitzsportpark bestens gesorgt.



Diakonisches Werk Bautzen

„Haus der Diakonie“
Karl-Liebknecht-Straße 16, 02625 Bautzen, Tel. 03591 48160
info@diakonie-bautzen.de, www.diakonie-bautzen.de
Beratungsdienste:
Allgemeine soziale Beratung/Kirchenbezirkssozialarbeit
Außenstelle Bischofswerda im Kirchgemeindehaus Bischofswerda, Kirchplatz 2, Tel. 0173 2078663, c.froede@diakonie-bautzen.de
Sprechzeiten:
Dienstag: 13:00 - 16:00 Uhr
TelefonSeelsorge
Telefon: 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222
www.telefonseelsorge.de, telefonseelsorge@diakonie-bautzen.de
Kinder- und JugendTelefon Bautzen-Löbau
Tel. 116111 oder 0800 1110333
kjt.bautzen-loebau@diakonie-bautzen.de
Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst
Karl-Liebknecht-Straße 7, 02625 Bautzen, Tel. 03591 481624
hospizdienst@diakonie-bautzen.de
Außenstelle Bischofswerda im Hospiz Bischofswerda, Dresdener Straße 17, Tel. 0173 5146678
Sprechzeiten Bischofswerda:
Montag: 10:00 - 12:00 Uhr

Blinden- und Sehbehindertenverband Sachsen

Beratungsstelle Bischofswerda, Bischofstraße 18, Telefon 03594 714576
Beratung „Blickpunkt Auge“ jeden Dienstag von 9 bis 12 Uhr oder auf Anfrage.

Burkau

Herzliche Einladung zum Jugend-Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden am 29.03.26 in Burkau



Treff der Anonymen Alkoholiker (AA)

Jeden Dienstag findet 19:30 Uhr im Pfarrhaus Uhyst a.T. ein Meeting der Anonymen Alkoholiker (AA) statt, daran nehmen ausschließlich Alkoholiker teil. Jeden 2. Dienstag offenes Meeting für Alkoholiker und deren Angehörige sowie für alle, die Probleme und Sorgen mit Alkoholikern haben. Kontakttelefon 01520 2396622. Weitere Informationen finden Sie unter www.anonyme-alkoholiker.de.

Demitz-Thumitz

1.Demitzer Granit-cup

Am vergangenen Samstag, den 14. März fand im SFZ in Demitz-Thumitz das Fußball-Hallenturnier der Spielvereinigung Klosterberg statt. Am Vormittag traten die E-Jugendmannschaften aus Wilthen, Sohland/Oppach, Frankenthal, Großdrebnitz und die SpV Klosterberg gegeneinander an. Nach interessanten und abwechslungsreichen Spielen mit schönen Toren stand der Sieger dann fest. Die SpV Klosterberg mit den jungen Spielern und Spielerinnen aus Demitz-Thumitz und Schmölln konnte in der eigenen Halle den Sieg erringen.
Das Turnier war eine gute Motivation für alle Beteiligten weiterhin Sport zu treiben. Und vielleicht auch Ansporn für neue Mitspieler!
Am Nachmittag spielten dann die Mannschaften der „Alten Herrn“ noch ihren Sieger aus.
Vielen Dank an alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung tatkräftig geholfen haben.

MG



Frankenthal

Osternacht in Frankenthal - Mit dem Wohnzimmerchor der Kirchgemeinde



Großharthau

8. Trödelmarkt am Großharthauer Seniorenhäus'l

Der idyllisch gelegene Markt mit seinen **40 Händlern**, kleinen Attraktionen und passender musikalischer Umrahmung, sorgte bei den zahlreichen Besuchern sowie allen Beteiligten schon in den vergangenen Jahren für große Begeisterung.
In diesem Jahr öffnet der Markt am **21. Juni** seine Pforten. In der Zeit von **10:00 Uhr bis 18:00 Uhr** können kleine Schätze vom Dachboden oder aus Omas Keller erstanden werden.
Für das leibliche Wohl wird in gewohnter Weise gesorgt, der **Eintritt** ist dabei natürlich **frei**.
Wer selbst sein Glück bzw. sein Verkaufstalent probieren möchte, der kann sich noch für einen **eigenen Stand anmelden**. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung.
Das Team des Großharthauer Seniorenhäus'ls freut sich auf Ihren Besuch.
Veranstalter:
Großharthauer Seniorenhäus'l
Schulstr. 11
01909 Großharthau
Telefon: 035954 5199101
E-Mail: heimleiter@seniorenhaeusel-grossharthau.de
HP: www.seniorenhaeusel-grossharthau.de



Trödelmarkt 2022 Foto: Natalie Wobst

Selbsthilfegruppe Fibromyalgie

Treff: Jeden 1. Dienstag im Monat, 14 Uhr in Großharthau, Am Volkspark, Kulturscheune. Info unter Telefon 03594 704352.

Neukirch/Lausitz

Osterbasteln für Familien

Mit der ganzen Familie kleine Geschenke und Osterdekorationen selber basteln. Der Mehrgenerationenhof Neukirch freut sich auf viele Teilnehmer.



Deutsch-Tschechische Seniorenbegegnungen 2026

Das Naturschutzzentrum „Oberlausitzer Bergland“ e. V. lädt in diesem Jahr zu drei deutsch-tschechischen Seniorenausfahrten:
Am **Mittwoch, den 01.04. ab 09:30 Uhr** starten wir auf dem Parkplatz des Ritterguts Neukirch/L. (Hauptstraße 62) zum **Besuch des Sorbischen Museums** und werden im Anschluss an einem **Workshop zum Verzieren sorbischer Ostereier** teilnehmen. Der Eintritt ist frei. Eine vorherige Anmeldung ist notwendig bis zum 18.03.
Am **Mittwoch, den 05.08.**, starten wir **ab 09:30 Uhr** auf dem Parkplatz des Ritterguts Neukirch/L. (Hauptstraße 62), gemeinsam zu einer **Ausfahrt zum Barockschloss Rammenau**. Der Eintritt ist frei. Eine vorherige Anmeldung ist notwendig bis zum 30.07.
Am **Mittwoch, den 09.09.** treffen wir uns um **09:30 Uhr** auf dem Parkplatz des Ritterguts Neukirch/L. (Hauptstraße 62) und besuchen von da aus gemeinsam die **Wilthener Weinbrennerei** und wollen anschließend gemeinsam **zum Nordkap wandern**. Der Eintritt ist frei. Eine vorherige Anmeldung ist notwendig bis zum 26.08.
Anmeldungen sind möglich unter: umweltbildung@naturschutzzentrum-neukirch.de oder 035951 35852.
Wir freuen uns auf Sie!

Schullandheim Neukirch/Lausitz veranstaltet spannende Feriencamps



In den sächsischen Sommerferien bietet das Schullandheim 6 einwöchige Ferienlager für alle zwischen 8 und 17 Jahren an. Aufgrund des Erfolgs des letzten Jahres stehen dieses Jahr 2 Angelcamps sowie 2 Legowochen auf dem Programm. Ein weiteres Highlight wird das Mangacamp sein. Die Camps sind teilweise bereits ausgebucht. Schnell sein lohnt sich also.
Alle Infos und die Möglichkeit zu reservieren finden Sie auf www.schullandheime.de.
Die Mitarbeiterinnen des dem gemeinnützigen Verein zugehörigen Kinderreisebüros beraten gerne zu den über 50 weiteren Camps im Landkreis Bautzen und versenden auch kostenfreie Ferienlagerkataloge (Kontakt: Tel. 03591 22285 oder Mail info@schullandheime.de).
Ein Aufenthalt im modern sanierten, gemütlichen Schullandheim Neukirch ist übrigens auch für Erwachsene möglich. Das Haus eignet sich perfekt für Tagungen, Gruppenausflüge und Feierlichkeiten. Beheizbares Badefass, Grill und Lagerfeuerromantik inklusive.

Marketingkonzepte
Von der Idee zum Produkt.
LINUS WITTICH Medien KG


Rammenau

Neue Veranstaltungsreihe „Belebte Schmiede“

Es schlummert schon seit geraumer Zeit eine schöne Idee in den Köpfen der Initiatoren, und jetzt ist es soweit, dass wir diese rauslassen.
Unsere „Alte Schmiede“ in Rammenau ist ein toller Veranstaltungsort, den man vielfältig nutzen kann und auch sollte!
Es gibt den Schmiedeladen, wechselnde Ausstellungen, Heimatabende und kleine Events wie das jährliche Federnschleißen oder das Bemalen von Ostereiern. Unser „Advent an der Schmiede“ ist ein fester Termin in der Jahresplanung. Aus der Kaffeestube zum Tag des Umgebindehauses haben wir das Schmiedefest gemacht, und wir wünschen uns noch mehr schöne, kleine Events an, um oder in der Schmiede.
Die Rammenauer Vereine sind angesprochen, und die ersten Zusagen sind gemacht. Jeder soll seine eigenen Ideen und Vorstellungen ausleben. Meldet euch einfach, und los geht’s.
Die ersten Termine stehen fest, und die Vereine freuen sich auf Zuspruch durch viele Gäste. Wir halten euch auf dem Laufenden und berichten regelmäßig über das Programm.

31.05.	Schmiedefest zum Tag des offenen Umgebindehauses
06.06.	Der Chor lädt ein – Wir singen gemeinsam
12.09.	Der Heimatverein lädt ein – Federweißer und Zwiebelkuchen mit Kleiderbörse/Trödelmarkt

Wir freuen uns auf weitere Ideen, Angebote und Mitstreiter.
Kontakt Tel.: 0173 6631390

Die Initiatoren

Judo / Turnier in Ostritz



Licht und Schatten beim Turnier der ISG Hagenwerder. 17 Sportler des JSV Rammenau konnten am 07.03.2026 teilweise hervorragende Leistungen zeigen! Im Gegensatz fehlte bei anderen noch das „Eine oder Andere“. Fazit: Platz 2 in der Gesamtwertung U11 vom letzten Jahr verteidigt! In der U13 haben wir bewusst auf Nachwuchssportler gesetzt und konnten den 1. Platz vom letzten Jahr nicht wiederholen. Am Ende erkämpften alle zusammen 17 Medaillen!

JUDO / Stahlpokal Riesa



Beim hochkarätigen Turnier der AK U13/U15 in Riesa traten auch 3 Sportler des JSV Rammenau an.
Arthur Hantsch U13 -46 kg verliert Sekunden vor Schluss den Kampf zum Einzug ins Finale gegen seinen Gegner aus Jena.
Im anschließenden Kampf um Platz 3 siegt Arthur klar und erkämpft Bronze.
Magdalena Schütte U15 -52 kg gewinnt ebenfalls ihren Kampf um Platz 3 und bekommt verdient die Bronzemedaille.
Benno Philipp U15 -55kg konnte heute leider keinen Kampf gewinnen und schied vorzeitig aus diesem Turnier aus.


Mediaplanung
Auf Sie zugeschnitten.
LINUS WITTICH Medien KG

Schmölln-Putzkau



Einladung zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins Freibad Schmölln

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Interessenten unseres schönen Freibades in Schmölln. Für die im vergangenen Jahr vollbrachte ehrenamtliche Arbeit im Verein möchten wir uns im Namen des gesamten Vorstandes bei all denen bedanken, die mit viel persönlichem Engagement erreicht haben, dass unser Freibad so schön bleibt.
Die Mitglieder des Gemeinderates haben in den vergangenen Jahren den Investitionen im Freibad immer zugestimmt und keinen Zweifel daran gelassen, unser Freibad weiter zu betreiben. Schwimmmeister und Rettungsschwimmerinnen haben ebenfalls großen Einsatz gezeigt und mit ihrem Fachwissen zur rechten Zeit beigetragen, dass es läuft. Dafür bedanken wir uns.
Unsere ehrenamtliche Arbeit zeigt das Interesse der Einwohner von Schmölln, Putzkau und Tröbigau, dieses Kleinod weiter am Laufen zu halten als Treffpunkt von Kindern und Jugendlichen (besonders während der Schulferien), als Ort Sport zu betreiben und im Sommer als Familien einfach entspannen und sich zu erholen.
Auch in diesem Jahr werden wir ein Nachtbeach-Turnier und ein Badfest auf die Beine stellen.
Um auf die im vergangenen Jahr vollbrachte Vereinsarbeit zurückzublicken und die Ziele für dieses Jahr in Angriff zu nehmen, laden wir alle Vereinsmitglieder und Interessierten am 27. März zu unserer Jahreshauptversammlung ins Sportlerheim nach Schmölln ein.
Nochmals vielen Dank!
Der Vorstand des Fördervereins Freibad Schmölln-Putzkau e. V.



Steinigtwolmsdorf



Frühjahrsputz - Müllaktionstag 28.03.2026



Einladung zum Müllaktionstag

Wir laden Sie herzlich ein, uns beim diesjährigen Frühjahrsputz zu unterstützen.
Am Samstag, den 28.03.2026 um 8:45 Uhr treffen wir uns an den bekannten Stellen

- Gemeindeverwaltung Steinigtwolmsdorf
- DGZ Alte Schule in Ringenhain
- DGZ Erbgericht in Weifa
- Freibad „Wasserwelt“

um die Straßenränder und die Natur in unserem Gemeindegebiet von Müll zu befreien.
Wer kann, bringt bitte hierzu seinen eigenen Rechen / Harke mit. Vor Ort erhalten Sie Handschuhe und Müllsäcke gestellt. Ein gemeinsamer Mittagsimbiss wird in gewohnter Weise den Vormittag abrunden.
Wir freuen uns auf viele fleißige Helfer und einen in neuem Glanz erstrahlenden Ort.

Ihre Gemeindeverwaltung Steinigtwolmsdorf,
Gemeinderäte und Ortschaftsräte



Steinigtwolmsdorf

Theater im Erbgericht Weifa



Verkauf von frischem Rindfleisch
am 27.03. + 28.03.2026
aus eigener Haltung!

Öffnungszeiten:
Mi., 15 - 19 Uhr + Fr., 9 - 19 Uhr + Sa. 9 - 12 Uhr

HOFLADEN OPITZ
Steinigtwolmsdorf, Dresdener Str. 49
Wir freuen uns auf Sie. *Tel.: 035951-31672*

Unser Osterangebot für Sie:
Rindfleisch, Kalbfleisch, Zickel und Lamm
Wir bitten um Vorbestellung.

www.hotel-breitenbacher-hof.de

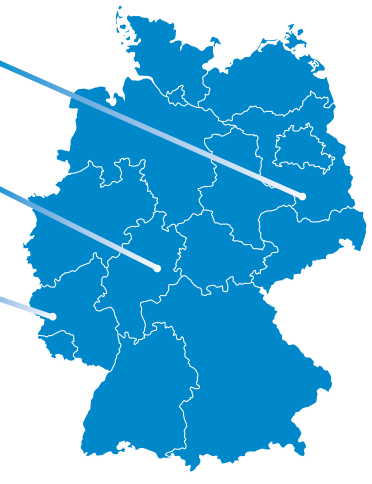


So wie über 150 Mitarbeiter an unseren Druckerei-Standorten in ...

04916 Herzberg (Brandenburg)
An den Steinenden 10

36358 Herbstein (Hessen)
Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren (Rheinland-Pfalz)
Europa-Allee 2



Mit uns erreichen Sie Menschen.

WITTICH MEDIEN Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

Blick in die Region



Preis - Skat - Turnier

um den Wiednitzer Skatmeister

Datum: **Gründonnerstag, 02.04.2026**

Spielbeginn: 18.00 Uhr (Teilnehmeranmeldung bis 17.45 Uhr)

Turnierort: großer Saal des Vereins- und Kulturhauses
„Jägerhof" Wiednitz, Dorfstraße 4

Spielmodus:
- offen für alle interessierten Skatspieler
- Teilnehmergebühr 10,00 €
- das Turnier wird gespielt in 2 Serien a. 40 Spiele
- das Startgeld wird für die Erstplatzierten nach Teilnehmerschlüssel ausgezahlt
- die drei Erstplatzierten Sieger erhalten zusätzlich die **Wiednitzer Skatmeister-Pokale**

Für gastronomische Betreuung wird bestens gesorgt !

Auf Euer Kommen freut sich

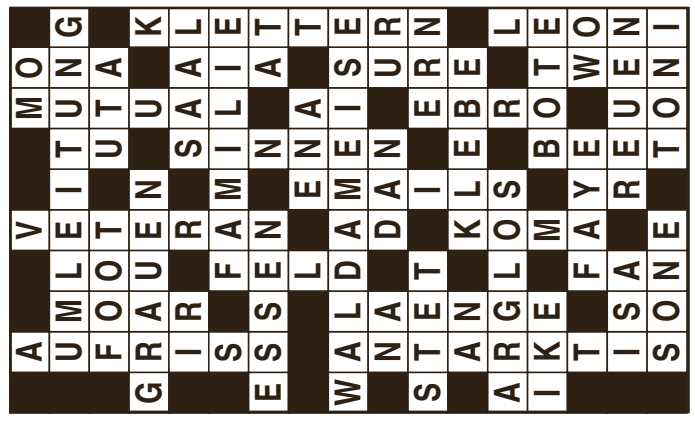
– die Turnierleitung –

Rätsel der Woche:

Textil-erzeug-nis		Beto-nung		Schul-leitung		unbe-kannte Flug-objekte		altes Kodier-gerät	Schiffs-anlege-platz
kauf-männi-scher Beruf		Rhein-städter		Zeichen der Herr-scher-würde					
1. ge-wählter Reichs-präsident						förm-liche Anrede			
kleine Süßig-keit							eh. japa-nischer Kaiser-titel		
				dt. Maler †1916 (Franz)		Madame (Abk.)			
eng-lische Graf-schaft	vorher, erst		schott. Königin (... Stuart)						Wein-bauer
Wachs-salbe						ursäch-lich		latei-nische Vorsilbe: weg	
			Hunde-rasse		islami-scher Richter				
franzö-sisch: auf		Defekt							
Ruf beim Stier-kampf				zwei Musizie-rende				Staats-ober-haupt	
					helles Vulkan-gestein		Antwort auf Kontra (Skat)		
größte griechi-sche Insel	tradition-neller japan. Sport	Mann-schaft (engl.)		Heil-gehilfe im MA.					
keimfrei							griechi-scher Buch-stabe		früherer Name Tokios
				inner-halb		Heiß-getränk			
Wahl-übung beim Sport			nord-europ. Insel-staat						
Vor-zeichen					Fremd-wortteil: selbst				

WWP2016-47

Auflösung der Vorwoche:



Das „oberlausitz-art" Künstler-Interview



„Geknöpfte Malerei" oder „Die schönste Zweckentfremdung einer Kurzware"
von Haiko Spottke

■ Knöpfe, Knöpfe, Knöpfe.
Große, kleine, rund und eckig, mit Muster oder durchbrochen und in allen Farben leuchtend. Das ist die „Malzutat" von Michael Voigt.
Er malt seine Bilder mit Knöpfen. Unverwechselbar und einmalig.
Was den Künstler zu diesem ungewöhnlichen Gestaltungsmaterial führte, wie er damit seine Ideen in brillante Kunstwerke umsetzt,
Oberlausitz-Art hat für euch nachgefragt.

Herr Voigt, sehen Sie sich als Erfinder der „Malerei mit Knöpfen"?
Wie sind Sie auf diese Idee gekommen?
Was war Ihr erstes Werk?
Als Erfinder? Im Prinzip ja, in Motiv- und Themenwahl.
Bedingt durch das Sammeln von historischen Knöpfen bekam ich auch eine große Anzahl von Gebrauchsknöpfen.
Diese nahmen bald überhand und so entstand die Idee, die Knöpfe als Farbelement einzusetzen.
Das erste Bild hatte den Titel „Knopfiene", ein gemalter Halbakt umgeben von Knöpfen.

Woher nehmen Sie diese Unmengen von Knöpfen für Ihre Bilder?
Und nach welchem Prinzip wählen Sie den jeweils richtigen Knopf beim „Malen" aus?
Auf Trödelmärkten und im Internet bin ich ständig auf der Suche.
Bei Ausstellungen, wie z. B. in Pulsnitz, Warendorf und Eichwalde, wurden größere Mengen an Knöpfen anstelle von Eintrittsgeld abgegeben.
Öfter kamen auch Zusendungen von Haushalts- bzw. Betriebsauflösungen.
Die Knöpfe werden im Groben nach Farbe vorsortiert. Die richtige Auswahl ist dann von Motiv und Empfindung abhängig.

Wie entsteht ein Knopfkunstwerk?
Gibt es notwendige Vorarbeiten?
Wichtig ist die Konzeption.
Das Motiv wird auf den Bildträger übertragen und farbig komplett malerisch ausgearbeitet.
Damit ist die Grundlage für die Knopfarbeit vorhanden.

Sie haben sich bereits selbst in Knöpfen verewigt.
Welche bekannten Mitmenschen haben Sie schon dargestellt?
Ja, tatsächlich ist schon eine beträchtliche Anzahl von Porträts entstanden.
Zum Beispiel die Gründer der Knopfindustrie:
Johann Müller in Bärnau/Oberpfalz,
Hermann Donath in Schmölln,
Herr und Frau Zierfuhs in Bad Frankenhausen und
Johann Nepomuk Ernst in Löbau.
Auch Politiker und Schauspieler habe ich schon dargestellt.

Herr Voigt, in dieser besonderen Technik erschaffen Sie nicht nur Bilder, sondern auch Skulpturen und Büsten.
Was sind die entsprechenden Unterschiede bei der Umsetzung?
Bei den dreidimensionalen Werken werden die Holzklötze, teilweise aus Abrissholzbalken, zu Häusern, Türmen und Burgen zusammengestellt.
Die Perückenköpfe und Torsi werden immer zu einem bestimmten Thema mit Applikationen gestaltet.
So zum Beispiel bei den Objekten Pechmarie und Goldmarie, bei den Schmetterlingen und verschiedenen Blumen.

Wo kann man sich Ihre Knopfarbeiten ansehen?
Wo stellen Sie demnächst aus? Gibt es eine Dauerausstellung?
In meiner Galerie „NEU" in Neusalza-Spremberg können verschiedene Arbeiten angeschaut werden.
Einige sind immer auf irgendeiner Ausstellung.
So zum Beispiel auch 2026, vom 26.3. – 12.05.2026 in der VOBA Bautzen („Abgeknöpft").
Vom 30.4. – 02.11.2026 im Stadtmuseum Torgau („Knopfkunst") und ab Mitte Mai 2026 im Rathaus Wilthen („Blumen & Knöpfe").
Oberlausitz-Art wünscht Ihnen noch ganz viele tolle Ideen und bedankt sich herzlich für das Gespräch.
www.oberlausitz-art.de. Das Portal für Kunst in der Oberlausitz. Eine Plattform für Künstler und Kunstliebhaber.

RAN AN DIE BEILAGEN!
EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN
mit uns kommen Sie gut an!
Zuverlässige Beilagenverteilung.
Fragen Sie uns einfach!
beilagen@wittich-herzberg.de
WITTICH MEDIEN

© Jan Rzaczek - stock.adobe.com

Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Sohn, Bruder, Onkel, Lebensgefährten, Neffen und Cousin Herrn

Enrico Hanke

* 25.10.1986 † 10.03.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Deine Eltern Steffen und Bettina
Dein Bruder Stefan mit Jaden
Deine Doreen
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet Donnerstag, den 16.04.2026, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Neukirch statt.

Plötzlich und unerwartet verstarb

Michael Schierz

* 22.02.1950 † 19.02.2026



In stiller Trauer
Dein Bruder Gunter
Dein Neffe Sebastian

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 26.03.2026 um 12.00 Uhr auf dem Friedhof zu Steinigtwolmsdorf statt.

Wenn du gehst, geht nur ein Teil von dir, im Herzen wirst du immer bei uns sein!



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutti, Oma, Uroma und Ururoma

Irene Kylau

*** 5.5.1937 † 10.3.2026**

Wir werden dich sehr vermissen.

Im Namen aller Angehörigen
Deine Kinder
Volker, Viola und Edda

Burkau, im März 2026

Die Beisetzung findet am 02.04.2026 um 10:30 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Burkau statt.

Jedes Leben ist in der Tat ein Geschenk.
Egal wie kurz, egal wie zerbrechlich.
Jedes Leben ist ein Geschenk, welches für immer in unseren Herzen weiterleben wird.

Tief erschüttert nehmen wir Abschied vom Mittelpunkt unserer Familie, meinem lieben Lebensgefährten, unserem Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Neffen und Cousin

André Heimert

* 01.08.1972 † 07.03.2026

In liebevoller Erinnerung
Deine Kathrin
Deine Kinder Martin, Matthias, Christin, Emelie und Sofie
Schwester Kathrin mit Familie
sowie alle Verwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 30.03.2026, 13:30 Uhr in der Kirche Großdrebnitz mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof statt.



Gens una sumus
Es ist im Leben wie im Schachspiel:
Wir legen einen Plan, aber der wird durch die Umstände, die wir nicht voraussehen können, durchkreuzt.



In stillem Gedenken nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Dieter Gärtner

* 14.06.1939 † 13.03.2026

Er hat den letzten Zug auf dem Brett seines Lebens gemacht.

In tiefer Trauer:
Deine Söhne Werner mit Ina, Bernd mit Katrin und Roland
Deine Enkel Mark, Felix und Marie
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Dienstag, dem 24. März 2026, 12.00 Uhr in der Feierhalle des Taucherfriedhofes in Bautzen statt.

Du bist nicht mehr da, wo du warst -
aber du bist überall, wo wir sind.
Victor Hugo

Wir haben Abschied genommen von

Wieland Widuckel



Ich bin tief bewegt von der großen Anteilnahme, die mir und meinen Angehörigen entgegengebracht wurde.
Bedanken möchte ich mich sehr bei den ehemaligen Kollegen des Fortschritt-Kundendienstes, den ehemaligen Schulkameraden und seinen Saunafreunden für die große Wertschätzung.
Ebenfalls danken möchte ich allen Nachbarn, Freunden, Verwandten und Bekannten für die aufrichtigen Beileidsbekundungen.

Ein besonderer Dank gilt seinem langjährigen Hausarzt Dr. Thomas und den Schwestern der Praxis.
Ganz herzlich danke ich dem Organisten und dem Bläser für die wundervolle Musik.
Und mein ganz besonderer Dank richtet sich an das Bestattungsunternehmen Katzer für die professionelle Hilfe in dieser schweren Zeit des Abschieds sowie an Frau Monika Katzer für eine Trauerrede exzellent gewählter Worte.

In stiller Trauer und Dankbarkeit
Ehefrau Heidrun
im Namen aller Angehörigen

Tröbigau, im März 2026

© Jan Rzaczek - stock.adobe.com

Nachdem wir Abschied genommen haben von
unserem Vati, Schwiegervati, Opa und Uropa

Reinhold Eckstein

bedanken wir uns für die
aufrichtige Anteilnahme und das ehrende Geleit.

Besonderer Dank gilt dem Praxisteam von
Frau Dr. Käppler und dem Lavendelhof.

In stiller Trauer
Die Kinder mit Familien

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Vater, unserem Opa, Uropa, Bruder und
Schwager, Herrn

Roland Richter

*** 14.12.1949 † 20.02.2026**

Dein Sohn Sven mit Familie
Deine Geschwister Peter und Jörg
mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, dem 26.03.2026 um 14.00 Uhr in der
Trauerhalle auf dem Friedhof zu Steinigtwolmsdorf statt.

---

*Über Jahre hinweg mussten wir Stück für Stück
Abschied nehmen - eine Zeit, die uns viel abverlangte.
Auch wenn die Erinnerungen Dich verließen, Du die
Welt und Dich selbst vergessen hast, schenkte uns Dein
gelegentliches Lächeln Hoffnung, Trost und Kraft.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Jutta Zimmerling

geb. Weeser
* 07.03.1943 † 07.03.2026

In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Harry mit Anett und Familie
Deine Tochter Gabi mit Familie
Dein Sohn Uwe mit Heike und Familie

Ein Dank gilt auch allen Freunden und Bekannten, sowie
dem Pflegedienst Nitsche, den Mitarbeitern des Pflegeheimes
„Am Belmsdorfer Berg" und dem Bestattungsunternehmen Katzer.

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
27.03.2026, 15 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Bischofswerda statt.

Für immer in unseren Herzen - unsere geliebte Oma

Elfriede Brendahl

Wir danken dir im Abschied
... für die vielen schönen Stunden
und Jahre mit dir
... für die immer offene Tür und
dein offenes Herz
... für die Liebe, Nähe und
Hilfsbereitschaft
... für dein immer offenes Ohr
und deinen Rat

Deine Enkel:
Mario und Ramona
Jörg und Susann
Annett
Ronny
Ariel und Manuel

---

*Dein Leben war ein großes Sorgen,
war Arbeit, Liebe und Verstehen,
war wie ein heller Sommermorgen –
und dann ein stilles Von-uns-Gehn.*

Uwe Golbs

*** 23.08.1956 † 17.02.2026**

In stiller Trauer und dankbarer Erinnerung
Deine Bozenka und Ondrej
Neffe Daniel mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem
30.03.2026, 11 Uhr in der Trauerhalle Schmölln statt.

---

*Aus dem Leben bist du gegangen,
doch in unseren Herzen wirst du immer bleiben.*

Edith Ibscher

geb. Erler
* 10.2.1946 † 27.2.2026

Wir möchten uns für alle tröstenden Worte und
Beileidsbekundungen bedanken.

Es ist schön zu wissen, wie geschätzt meine Frau,
unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma war.

Wir hatten das große Glück, von ihr zu lernen und
mit ihr lachen zu können.

Werner Ibscher
im Namen aller Angehörigen



*Ihr sollt nicht um mich weinen,
ich habe ja gelebt.
Der Kreis hat sich geschlossen,
der zur Vollendung strebt.
Glaubt nicht, wenn ich gestorben,
dass wir uns ferne sind.
Es grüßt Euch meine Seele
als Hauch im Sommerwind.
Und legt der Hauch des Tages
am Abend sich zur Ruh',
send' ich als Stern vom Himmel
Euch meine Grüße zu.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elfriede Brendahl

geb. Marx
* 23.08.1926 † 10.03.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Inge, Ina, Klaus und Rita mit Familien
Dein Enkel Jörg
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung
findet am Dienstag, den 24.03.2026, 11.00 Uhr
in der Kirche zu Putzkau statt.

Stellenmarkt

MOBUS UMWELTSCHUTZ
Andreas-Schubert-Str.1
01844 Neustadt i. Sa.
www.moebus-umweltschutz.de
info@moebus-umweltschutz.de

Wir wachsen und brauchen Verstärkung! m/w/d

Komm ins Team!

- Allrounder
- Bauhofmitarbeiter
- Anlagentechniker
- Industriemechaniker
- IT-Systemadministrator



Du hast noch Fragen?
Ruf uns an!
Tel.: 03596 5592990

Keine Schichtarbeit - dafür faire Vergütung mit Zuschlägen und Sonderzahlungen.
Quereinsteiger willkommen,
denn wir setzen auf individuelle Stärken.

Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) - ein bedeutendes Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge, stellt Ihnen Trinkwasser mit einer hohen Qualität zur Verfügung und gewährleistet somit Ihre Versorgungssicherheit!

ZVWV
Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz

Alle brauchen Trinkwasser – Wir brauchen Sie!

in **Königstein OT Leupoldishain / Sebnitz**

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin motivierte Mitarbeiter (m/w/d) für folgende unbefristete Jobs mit einer tariflichen Vergütung, einer Arbeitszeit in Vollzeit (38 Stunden pro Woche) und 30 Tagen Urlaub im Jahr:

- **Teamleiter Personal- und Organisationswesen**
- **Sachbearbeiter Beschaffungswesen**

Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen mit den entsprechenden Aufgabenbereichen und dem jeweiligen Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite **www.zvwv.de/stellenanzeigen**.

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung bei uns?

Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen - bevorzugt per E-Mail.

Ihr Kontakt: Kerstin Scott - Bereichsleiterin Verwaltung
E-Mail: bewerbung@zvwv.de Telefon: 035971 80 60 0
ZVWV Pirna/Sebnitz Markt 11 in 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.

Unser Großharthauer Seniorenhäus'l ist ein Alten- und Pflegeheim in privater Trägerschaft, mit einem gehobenen Wohn- und Pflegestandard.

Großharthauer Seniorenhäus'l

Wir suchen ...

Mitarbeiter der Hauswirtschaft (m/w/d)

Bewirb dich JETZT!

Was gehört zu deinen Aufgaben?
- Hausreinigung
- Wäschepflege
- Unterstützung des Nachtdienstes

Welche Anforderungen solltest du mitbringen?
- Erfahrung im Aufgabenbereich
- Körperliche Belastbarkeit
- Einsatzbereitschaft
- Bereitschaft zur Nachtarbeit

Was können wir dir bieten?
- Gute Arbeitsbedingungen
- Attraktiver Stundenlohn nach Haustarif,
- Sonderzahlungen und Zuschläge
- Frei planbare Arbeitsabläufe
- 20 Arbeitsstunden pro Woche
- Festanstellung nach dem ersten Jahr

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Für weitere Informationen steht Ihnen gerne unser Heim- und Pflegedienstleiter, Herr Wobst, zur Verfügung.

Großharthauer Seniorenhäus'l, Schulstraße 11, 01909 Großharthau
Tel.: 035954/51990, Fax: 035954 51 99 114,
info@seniorenhaeusel-grossharthau.de, www.seniorenhaeusel-grossharthau.de

Werde Teil unseres Teams!

BTS STOLPEN BRANDSCHUTZTECHNIK **Jetzt neue Stellen!** (m/w/d)

- Werkleiter (Werkstattleiter) / Fertigungsleiter
- Elektriker / Elektroniker
- Industriemechaniker
- Tischler
- Hausmeister
- IT Systemadministrator
- Metallbauer o.a.

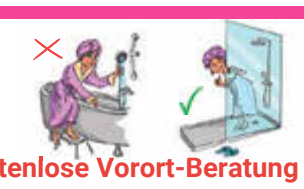


→ Jetzt bewerben
www.brandschutztechnik-stolpen.de/karriere
zur Webseite

Oberlausitz-Tourist 03594 779480
E–Mail: oberlausitz–tourist@t–online.de

28.03.	**Dresdner Ostern & internationale Orchideenschau** inkl. Busfahrt, Eintritt	48,00 €
29.03. & 21.04.	**Bad Schlema – Kurbad mit Radongehalt –** inkl. Busfahrt, Eintritt 6 Stunden	62,00 €
30.03.	**Osterbrunnen im Erzgebirge** inkl. Mittagessen und Rundfahrt mit Reiseleitung	79,00 €
01.04.	**Kaffeefahrt „Sandskulpturen & Blütenwunder" in Oskarshausen** inkl. Eintritt, Kaffee	59,00 €
12.04.	**Cavalluna in Chemnitz „Tor zur Anderswelt"** inkl. Busfahrt, Eintritt – Restplätze –	ab 83,00 €
14.04.	**Apfelexpress & Lachs aus dem Erdofen** inkl. Mittagsbuffet, Apfelbahn, Kaffeegedeck	84,00 €
16.04.	**Alles aus einem Eimer – ein etwas anderer Tag im Vogtland** inkl. Mittag, Rundfahrt, …	79,00 €
19.04.	**Tulpenfest im Holländischen Viertel in Potsdam** inkl. Stadtrundfahrt, Freizeit	46,00 €
03.05.	**Spreewald mit Spargelessen & Kahnfahrt Burg** inkl. Mittag mit Spagel, Kahnfahrt, …	88,00 €
04.05.	**Lausitzer Seenland & Gelb & Scharf** inkl. Rundfahrt, Mittag, Kaffee, Verkostung	78,00 €
23.–26.04.	**Zur Apfelblüte ins Alte Land – Norderstedt – Buxtehude** inkl. HP, Ausflüge, …	565,00 €
11.–13.05.	**Minikreuzfahrt Südschweden – Lübeck – Malmö – Schwerin** inkl. HP, Rundfahrt	335,00 €
15.–17.05.	**Prag Goldene Stadt – Wasserfest & Skodamuseum** inkl. HP, Rundf., Schifffahrt	315,00 €
19.–21.06.	**Krämerbrückenfest in Erfurt – Hotel im Zentrum – Stadtführung**	355,00 €
09.–12.07.	**Wien & Marillenfest in der Wachau** inkl. HP, Marillenfest Krems, Stadtrundfahrt	475,00 €
17.–18.07.	**Störtebeker–Festspiele in Ralswiek – Stralsund** inkl. HP und Eintritt	245,00 €
24.–28.07.	**Schweizer Bahnwahnsinn – Bernina & Glacier & Voralpen Express – Schifffahrt**	999,00 €
05.–09.08.	**Dreiländerfahrt – wo der See die Alpen küsst – Bodensee & Blumeninsel Mainau**	625,00 €
19.–24.08.	**Das hohe Lied der Berge – zu Markus ins Pitztal – Hochzeiger – Silvretta**	699,00 €
27.–01.09.	**Schweizer Gletscherzauber – Matterhorn – Viamala – Glacierexpress**	999,00 €

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



BADELIX DRESDEN UND UMGEBUNG
Kostenlose Vorort-Beratung
Matthias Jahn 0151 7427 3359

Immobilienmarkt

Kaufe von PRIVAT alle Arten von Wohnimmobilien.
Für Sie stressfrei und unkompliziert.
01 76 - 15 19 32 50

Wir suchen Grundstücke, MFH, Spezialimmobilien.
Für Sie als Verkäufer provisionsfrei!
MBM Immobilien S. Mager e.K. • 035795 287093

MFH von privat gesucht.
Telefon 035796 869895

Sonstiges

Sammlerin kauft altes Silberbesteck, Auflagen, Einzelteile, Schmuck Gold/Silber, auch defekt, Münzen uvm. Bitte ALLES anbieten. Tel. 0179/7944191

Kaufe alles Alte, Möbel, Hausrat, Handwagen, Ski, alles vom Militär, Rolltücher, Postkarten und Münzen … Tel.: (035952) 48539 o. (0175) 5079777

Feuerholz inkl. Lieferung im Umkreis 02708, Länge 25 - 30 cm - 49 €/Srm oder 50 cm - 39 €/Srm, Preise: 419 € - 8 m³ / 786 € - 15 m³ / 1.572,90 € - 30 m³ / 2.097 € - 40 m³ **Telefon 015234342090 – Holz4u**

Suche zur Erweiterung meiner Sammlung alte Fahrräder, Mofas, Mopeds, Teile und Zubehör (MAW/Steppke Hilfsmotor, Moped Motor, Rahmen, Tank, Seitendeckel, Knieblech, Moped-Helme usw.) aus der DDR und älter, auch uralt, rostig und defekt. Suche zur Deko alte Reklameschilder (Emaille/Blech/Pappe), Nummernschilder von alten Fahrzeugen, Öldosen, Ölkannen, Kanister, Petroleumlaternen und alles Alte aus Werkstatt und Garage.
Tel.: 035930/297175 od. 01627460368 Herr Schuppan/Bautzen

Ankauf

Briefmarken- u. Münzfachgeschäft
Bautzener Sammlertreff · Ziegelstr. 13
GOLD und SILBER jeder Art, Münzen (auch DM, Euro), Medaillen, Geldscheine, Orden, Ansichtskarten
Di. bis Do. · 10.00 - 17.00 Uhr · Tel. 0 35 91/59 85 79

Hier wäre Platz für
Ihre Werbung

WITTICH MEDIEN
Alles aus einer Hand! Anfragen & Preisangebote: **agentur.herzberg@wittich.de**
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | U. V. M.



Sonderveröffentlichung

Garten im Frühling


Foto: ©stock.adobe.com - PhotoIris2021

novoferm
Wir machen das Tor!
GARAGEN-TOR ISO 20
Inkl. Torantrieb & -Fernsteuerung
Statt 2.213 €* nur 999 €
AKTION BIS ZUM 31.08.26
TOOOOOOOR VON NOVOFERM!
1:0 FÜR SIE!
GARAGENTORE IN 20 MM DICKE ZUM TOP-AKTIONSPREIS.
Mehr Infos unter www.novoferm.de
Preis inkl. MwSt., ohne Montage. Gilt für Aktionsgroßen. *UVP des Herstellers.
Ihr Novoferm Vertriebspartner:
Metallbau Sturm
Hauptstraße 229 a
01906 Burkau
Telefon (03 59 53) 81 70
Mobil: (01 72) 3 53 81 70
metallbausturm@web.de


Foto: ©stock.adobe.com -

BAUSERVICE MÜLLER
Maurer- und Putzarbeiten, Fassadensanierung, Innenausbau, Bagger- und Pflasterarbeiten in Natur- und Betonstein, Plattenverlegung, Schüttguttransporte, Hausmeisterdienste
Peter Müller · Talweg 1 · 01904 Neukirch
Tel.: 035951/3 15 22 oder 0163/4 41 10 99
E-Mail: mueller.neukirch@gmx.de

Besondere Geschenkidee
MF Mechanische Fertigung Radeberg GmbH & Co KG
FEUERKÖRBE sind unsere Leidenschaft!
Ihre Wünsche und unsere Ideen in Blech gelasert! Ein besonderes Geschenk für Geburtstage, Jubiläen und Hochzeiten. Schafft Wärme und Atmosphäre im Garten. Mit Ihren Daten und Motiven möglich!
Agathe-Zeis-Str. 6 | 01454 Radeberg
www.mf-radeberg.de
info@mf-radeberg.de | Tel.: 03528-4167120
AUSSTELLUNG FÜR FEUERKÖRBE
MO. – FR.: 7 – 15 UHR

Rammenauer Insektenschutzgitter:
Insektenschutzgitter nach Maß, fast unsichtbar und für jeden Ort einsetzbar!
Wir bieten Ihnen:
• eine individuelle Beratung
• ein kostenloses Angebot und
• die perfekte Lösung Insektenschutz in Ihrem Wohlfühlraum zu integrieren.
Unsere Produkte überzeugen auch Sie.
Sonnenschutz nach Maß
Schützen Sie nicht nur Ihre Liebsten vor Insekten - schützen Sie sich und auch Ihr Eigentum vor aggressiver Sonneneinstrahlung.
RAMMENAUER INSEKTENSCHUTZ GITTER
ein Produkt von Müller Fugensysteme GmbH
Niederdorfstraße 57 · 01877 Rammenau
Tel. (0 35 94) 77 98 11 · www.risg.eu



Blühender und klimafreundlicher Garten

Wer bei der Frühlingspflege ein paar Tipps beachtet, macht aus dem eigenen Grün nicht nur eine schöne Naturoase, sondern tut gleichzeitig der Natur etwas Gutes. Viele Zierpflanzen müssen im Frühjahr beschnitten werden. Dazu zählen Ziergräser und sommerblühende Obstbäume. Auch bei Pflanzen wie Chrysanthemen oder Winterkirschen, die erst im Spätsommer oder Winter aufblühen, kann die Gartenschere angesetzt werden. Oft garantiert ein starker Beschnitt eine reichhaltige Blüte.

Wer natürlich gärtnern möchte, findet eine vielfältige Auswahl geeigneter Pflanzen, Sämereien und Gehölze in Bio-Qualität. Beerensträucher wie Himbeeren, Stachel- oder Johannisbeeren gedeihen an sonnigen und windgeschützten Plätzen am besten. Hierbei sollte man darauf achten, sie mit entsprechendem Abstand voneinander zu pflanzen. Belohnt wird der Hobbygärtner später mit einer leckeren und vitaminreichen Ernte. Für einen intensiven Duft im Garten sorgen vor allem Rosen. Sie sind außerdem wichtige Pollenspender. Je länger die Blütezeit ist, desto wertvoller sind sie für Insekten. Besonders insektenfreundlich sind dabei nicht gefüllte Sorten. Die Wahl der richtigen Erde schont die Umwelt. Zusätzlich kann der Gärtner darauf achten, dass seine Obst- und Gemüsepflanzen auf natürlicher Basis gut und gesund wachsen. Bei Neupflanzungen bietet sich torffreie Erde an. Denn was viele nicht wissen: Beim Abbau von Torf werden hohe Mengen an CO_2 freigesetzt. akz-o

Gartenteich im Frühjahr fit machen

Im Frühjahr endet auch am Gartenteich die winterliche Ruhepause. Wenn es beständig frostfrei ist, wird die Teichtechnik wieder in Gang gesetzt. Achten Sie auf sauberes Filtermaterial, damit das Wasser klar bleibt. Müssen Sie Wasser im Teich nachfüllen, ist es sinnvoll eine Grundpflege zuzusetzen, um die Wasserqualität zu stabilisieren. Gegen eine Algenblüte, die durch steigende Temperaturen im Frühjahr hervorgerufen werden kann, hilft neben gezielter Teichpflege ein regelmäßiges Abkeschern.

Wie in den Beeten ist auch am Teich der richtige Zeitpunkt um neue Pflanzen zu setzen. Vorhandener Bewuchs kann bei Bedarf zurückgeschnitten werden. Achten Sie jedoch darauf, dass kein Grünschnitt im Teich zurückbleibt. Auch Erweiterungen am Teich, wie ein Bachlauf oder ein kleiner Springbrunnen, lassen sich im Frühling gut planen und hinzufügen. Im Fachhandel erhalten Sie neben einer großen Auswahl an Pflanzen und Zubehör auch die nötige Beratung.


Foto: ©stock.adobe.com - rabbitti

Gartenbau und Landschaftsgestaltung
Tino Koban
Zum Großteich 1 • 02627 Milkel
• Grundstücksgestaltung
• Grünanlagenpflege
• Beregnungsanlagen
• Tiefbau, Pflaster
• Zaunbau
• Teichbau
• Holzbau
Telefon (03 59 34) 6 65 68 • Fax (03 59 34) 70 90 48
Mail: tino.koban@yahoo.de

Landschaftsbau HELBIG BURKAU
• Betonmischanlage
• mobile Sieb- und Brecheranlage
• Verkauf von Schüttgütern/Mutterboden
Thomas Helbig · Baumpflege & Landschaftsbau
Säuritzer Straße Ost 4 · 01906 Burkau
Tel.: 035953/299078 · Funk: 0173/9443321
E-Mail: info@glb-helbig.de · www.glb-helbig.de

Klar Schiff auf Terrasse und Balkon

Nach den Wintermonaten kann der Bodenbelag sichtbar mitgenommen sein. Doch Risse, lose Betonplatten und viel Grünspan sind nicht nur optisch ein Ärgernis. Wenn immer wieder Feuchtigkeit eindringt, kann es mit der Zeit zu tiefergehenden und entsprechend teuren Schäden kommen. Wenn der alte Belag sichtbar unter der Witterung gelitten hat und eine Reinigung kaum noch hilft, wird es höchste Zeit für die Sanierung. Eine wochenlange Baustelle direkt vor der Terrassentür brauchen die Bewohner dabei nicht zu befürchten. Sanierungssysteme etwa von Renofloor ermöglichen die Instandsetzung innerhalb eines Tages. Das Resultat ist ein hochwertiger, dichter und langlebiger Steinteppich in modernem Look. Für ein schnelles Verschönern werden dazu vorgefertigte Fertigelemente aus Naturstein verlegt und per Klicksystem miteinander verbunden. Heimwerker mit etwas Geschick können das Verlegen selbst übernehmen, natürlich kann man aber auch Handwerksbetriebe damit beauftragen. Wichtig ist es, die Steinteppichfliesen im Außenbereich schwimmend, also ohne eine feste Verklebung zu verlegen. Somit können witterungsbedingte Schäden wie Spannungsrisse ausgeschlossen werden. djd 65031

Mit neuen Gartenmöbeln die Freiluftsaison eröffnen

Langsam werden die Tage wieder länger und auch wärmer. Das Verlangen nach Geselligkeit oder aber auch Entspannung in freier Natur keimt bei fast jedem auf. So werden nun die Gartenmöbel aus ihrem Winterschlaf geholt und auf ihrem angestammten Ort platziert. Im letzten Herbst, vor dem Einmotten war man noch der Meinung, dass sie noch ein Jahr überstehen. Jetzt aber, wo die Sonne scheint und es an allen Ecken nur so vor prallem Leben grünt und sprießt, machen sie doch einen jämmerlichen Eindruck. Nun wird doch entschieden, das neue Möbel angeschafft werden.

Doch wie hoch muss das Budget für neue Gartenmöbel sein?

Die Preise richten sich nach dem Material und natürlich der Qualität. Beim Letzteren sollte man nicht sparen, da die Gartenmöbel doch lange halten sollen. Denn wer möchte schon bei einer geselligen Grillfeier auf wackeligen Stühlen sitzen oder gar bei einem Zusammenbruch des Möbels, sich wegen minderwertiger Qualität Verletzungen einhandeln? Gartenmöbel gibt es als Serien. Zu einer Serie gehören viele Komponenten die man sich frei zusammen stellen und so ganz individuell eine persönliche Sitz- und Wellnessecke gestalten kann. Ob man nun Tisch mit Stühlen wählt oder eine Liege usw. das bleibt einem selbst überlassen und auch jedem Geldbeutel. Entscheidend für den Preis ist auch das Material und der Pflegeaufwand. Teakholz und Aluminium werden immer beliebter, besonders im modernen Garten. Aluminiummöbel sind mit wasserabweisenden Stoffen bezogen und oft ist nur noch wenig Holz verarbeitet. Sie sind leicht und extrem pflegeleicht. Möbel aus Stahl sind fast unverwüstlich wenn sie eine wetterfeste Lackierung haben. Oberflächenversiegelter Stahl, Eisen aber auch Edelstahl benötigen diesen Anstrich nicht. Sie trotzen jeder Witterung, werden aber in der prallen Sonne sehr heiß und ohne Sitzauflagen wird es sehr ungemütlich. Sie halten aber sehr lange, was sich natürlich im Preis bemerkbar macht. Kunststoffmöbel sind leicht, relativ preiswert und pflegeleicht. Sie bieten viel Spielraum für extravagante Designs, was widerum natürlich seinen Preis hat. Gartenmöbel aus billigem Plastik sind nicht frostbeständig, oftmals wackelig und sehen in der Regel schon nach einer Saison unschön aus.

Terrassenüberdachung als Hingucker

In Zeiten, in denen sich ein Großteil des Lebens im eigenen Zuhause abspielt, bekommt das eine besondere Gewichtung. Wer dazu noch über einen Garten verfügt, kann gleich doppelt für geschützte Freiräume sorgen: Mit einem Terrassendach lassen sich auch bei Niederschlag oder großer Wärme schöne Stunden an der frischen Luft verbringen. Mit einer Stegplatte im Zebra-Look gibt es jetzt eine gleichermaßen robuste wie langlebige Terrassenüberdachung. Das Produkt hat unterschiedlich breite Streifen auf der Ober- und Unterseite und hält direkte Sonneneinstrahlung ab. Gleichzeitig lässt es genügend Helligkeit durch. Neben einem Einsatz in luftiger Höhe eignen sich solche Zebraplatten auch als Sicht- oder Windschutz. Erhältlich sind die neuen Design-Stegplatten mit Längsstreifen in Weiß und Anthrazit sowie in unterschiedlichen Abmessungen. HLC

Nützel Motorgeräte
Wilhelm-Kaulisch-Str. 17 · 01844 Neustadt/Sachsen
☎ (0 35 96) 60 35 21 · Fax 50 32 28
www.nuetzel-motorgeraete.de
✓ Allradantrieb /AWD)
✓ 2 Zylinder Motor
✓ 103 cm Combi Mähdeck
✓ BioClip® & Heckauswurf
✓ Knicklenkung für enge Kurven
✓ Edles Limited-Design mit schwarzen Felgen
HUSQVARNA Rider R 216TC AWD Limited Edition
LIMITIERTE EDITION!
Jetzt bei teilnehmenden Fachhändlern entdecken! Nur noch begrenzt verfügbar.
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr · Sa 9.00 - 12.00 Uhr
• BERATUNG • VERKAUF • SERVICE •